

31993R2018

1993.7.28.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 186/1

A TANÁCS 2018/93/EGK RENDELETE
(1993. június 30.)

az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 43. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére,

mivel a 3179/78/EGK rendelet ⁽¹⁾ által jóváhagyott, az Atlanti-óceán északnyugati részében a jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló, és az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezetet (NAFO) létrehozó egyezmény értelmében a Közösség átadja a NAFO Tudományos Tanácsa részére azokat a rendelkezésre álló statisztikai és tudományos adatokat, amelyeket a Tudományos Tanács munkája során igényel;

mivel a NAFO Tudományos Tanácsa számára az aktuális fogási és tevékenységi statisztikák nélkülözhetetlenek az Atlanti-óceán északnyugati részén található halállomány állapotának értékeléséhez;

mivel az Atlanti-óceán északnyugati részén halászó tagállamok névleges fogási statisztikáinak benyújtásáról szóló, 1991. december 17-i 3881/91/EGK tanácsi rendelet ⁽²⁾ nem felel meg teljes mértékben azoknak a követelményeknek, amelyek ahhoz szükségesek, hogy a Közösség biztosítani tudja a NAFO Tudományos Tanácsának a NAFO egyezmény 6. cikkének ⁽³⁾ bekezdésében megállapított összes statisztikai információt; mivel az említett rendeletet hatályon kívül kell helyezni;

mivel e rendelet rendelkezései végrehajtásának elősegítésére a tagállamok és a Bizottság közötti szoros együttműködést folytatni

kell különösen a 72/279/EGK határozat ⁽³⁾ által létrehozott Agrárstatisztikai Állandó Bizottságon keresztül,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A titoktartási kötelezettség hatálya alá tartozó statisztikai adatoknak az Európai Közösségek Statisztikai Hivatalához történő továbbításáról szóló, 1990. június 11-i 1588/90/Euratom, EGK tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ megfelelő figyelembevételével minden tagállam benyújtja a Bizottságnak azoknak az adott tagállamban bejegyzett vagy annak a tagállamnak a lobogója alatt hajózó hajóinak a fogási adatait, amelyek az Atlanti-óceán északnyugati részén halásznak.

A névleges fogási adatoknak tartalmazniuk kell a kirakodott vagy a tengeren átrakodott összes halászati terméket, függetlenül azok formájától, kivéve azokat a mennyiségeket, amelyeket a kifogást követően visszaengedtek a tengerbe, a fedélzeten elfogyasztottak vagy ott csaliként használtak fel. Az akvakultúra-termelést nem kell feltüntetni. Az adatokat a kirakodott vagy átrakodott mennyiségek élő súly-egyenértékében kell bemutatni, tonnára kerekítve.

2. cikk

(1) A benyújtandó adatok két típusa:

- a) az éves névleges fogások a kirakodott mennyiségek élő súly-egyenérték-tonnáiban kifejezve, az 1. mellékletben felsorolt fajok szerinti, valamint a 2. mellékletben felsorolt és a

⁽¹⁾ HL L 378., 1978.12.30., 1. o.

⁽²⁾ HL L 365., 1991.12.31., 19. o.

⁽³⁾ HL L 179., 1972.8.7., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 151., 1990.6.15., 1. o.

3. mellékletben meghatározott északnyugat-atlanti régiók szerinti felosztásban;

b) az (1) bekezdés a) pontjában meghatározott fogások és a kapcsolódó halászati tevékenység a fogás naptári hónapja, halászfelszerelés, hajóméret és fő keresett fajok szerinti felosztásban.

(2) Az (1) bekezdés a) pontjában említett adatokat, amelyek lehetnek előzetes adatok is, az érintett évet követő év május 31-ig kell benyújtani. Az (1) bekezdés b) pontjában említett adatokat az érintett évet követő év augusztus 31-ig kell benyújtani: ezek végleges adatok.

Az (1) bekezdés a) pontjában említett, előzetes adatként benyújtott adatokat egyértelműen ilyen adatokként kell meghatározni.

Nem szükséges adatokat benyújtani azoknak a faj/halászterület kombinációknak az esetében, amelyekre nem jegyeztek fel fogást az adatszolgáltatás időszakában.

Ha a tagállam nem folytatott halászati tevékenységet az Atlanti-óceán északnyugati részén a megelőző évben, akkor a következő év május 31-ig értesíti erről a Bizottságot.

(3) A halászati tevékenységre, a halászfelszerelésekre, a halászati módszerre és a hajóméretre vonatkozó információk benyújtásakor használandó meghatározások és kódok a IV. mellékletben találhatóak.

(4) A fajok és a statisztikai halászterületek felsorolását, e halászterületek leírását, valamint a halászati tevékenységre, a halászfelszerelésekre, a hajóméretekre és a halászati módszerekre vonatkozó méretnagyságokat, kódokat és meghatározásokat a 6. cikkben megállapított eljárás szerint lehet módosítani.

3. cikk

Amennyiben a közös halászati politika alapján elfogadott rendelkezések másképpen nem írják elő, a tagállamok számára megengedett a mintavételi technikák használata a fogási adatok megállapítására a halászflojtájuk azon részeire vonatkozóan, amelyek esetében az összes adat felvétele a közigazgatási eljárások túlzott alkalmazásával járna. A mintavételi eljárások részleteit az ilyen technikák segítségével gyűjtött összes adat arányára vonatkozó részletekkel együtt tartalmaznia kell a tagállam által a 7. cikk (1) bekezdése szerint benyújtott jelentésnek.

4. cikk

A tagállamok az adatoknak az 5. mellékletben előírt formátum szerinti, mágneses adathordozón történő benyújtásával tesznek eleget a Bizottsággal szemben az 1. és a 2. cikk szerint fennálló kötelezettségeiknek.

A Bizottság előzetes hozzájárulásával a tagállamok eltérő formában vagy más adathordozón is benyújthatnak adatokat.

5. cikk

A jelentések kézhezvételétől számított 24 órán belül, ha lehetséges, a Bizottság a jelentésekben foglalt információt továbbítja a NAFO ügyvezető titkárnak.

6. cikk

(1) Ha az e cikkben megállapított eljárást kell követni, az elnök – saját kezdeményezésére vagy egy tagállam képviselőjének a kérelmére – az Agrárstatisztikai Állandó Bizottsághoz, továbbiban a „bizottság”, utalja az ügyet.

(2) A Bizottság képviselője tervezetet nyújt be a bizottság számára a meghozandó intézkedésekről. A bizottság, az elnöke által az ügy sürgősségére tekintettel megállapított határidőn belül, véleményt nyilvánít a tervezetről. A véleményt az EGK-Szerződés 148. cikkének (2) bekezdésében a Tanácsnak a Bizottság javaslata alapján elfogadandó határozataira előírt többséggel kell meghozni. A bizottságban a tagállamok képviselőinek szavazatait az említett cikkben meghatározott módon kell súlyozni. Az elnök nem szavazhat.

(3) a) A Bizottság a tervezett intézkedéseket elfogadja, ha azok összhangban vannak a bizottság véleményével.

b) Ha a tervezett intézkedések nincsenek összhangban a bizottság véleményével, vagy a bizottság nem nyilvánított véleményt, a Bizottság a meghozandó intézkedésekről haladéktalanul javaslatot terjeszt a Tanács elé. A Tanács minősített többséggel határoz.

Ha a javaslatnak a Tanács elé terjesztésétől számított három hónapon belül a Tanács nem döntött, a javaslatot a Bizottság fogadja el.

7. cikk

(1) Az e rendelet hatálybalépését követő 12 hónapon belül a tagállamok részletes jelentést nyújtanak be a Bizottságnak, amelyben közlik, hogy miként nyerik a fogási adatokat, és meghatározzák, hogy ezek az adatok mennyire reprezentatívak és megbízhatóak. A Bizottság a tagállamokkal együttműködve elkészíti e jelentések összegzését.

(2) A tagállamok értesítik a Bizottságot az (1) bekezdésében előírt információk bármiféle módosításáról a módosítások bevezetésétől számított három hónapon belül.

(3) Amennyiben az (1) bekezdés szerinti módszertani jelentések azt mutatják, hogy a tagállam nem felel meg azonnal e rendelet követelményeinek, és változtatásokat kell végrehajtani a felmérési technikák és a módszertan terén, a Bizottság – a tagállammal együttműködve – megállapíthat egy legfeljebb kétéves átmeneti időszakot, amely alatt e rendelet programja megvalósítható.

(4) Az e rendelet alkalmazásával kapcsolatos módszertani jelentéseket, átmeneti szabályokat, adathozzáférést, adatmegbízhatóságot és az egyéb kapcsolódó kérdéseket évente felül kell vizsgálni az Agrárstatisztikai Bizottság illetékes munkacsoportjában.

8. cikk

A 3881/91/EGK rendelet hatályát veszti.

9. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1994. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 1993. június 30-án.

a Tanács részéről

az elnök

S. BERGSTEIN

I. MELLÉKLET

AZ ÉSZAKNYUGAT-ATLANTI TERÜLET KERESKEDELMI FOGÁSI STATISZTIKÁJÁBAN JELENTETT
FAJOK JEGYZÉKE

A tagállamok kötelesek jelenteni a csillaggal (*) jelölt fajok névleges fogásait. A többi faj névleges fogásainak jelentése nem kötelező az egyes fajok azonosításának tekintetében. Ha az adatokat nem nyújtják be fajonként, az adatoknak az összesített adatokban kell szerepelniük. A tagállamok a felsorolásban nem szereplő fajokra vonatkozó adatokat is benyújthatnak, ha a fajokat megfelelően azonosítják.

Megjegyzés: m.n.j. = máshol nem jelzett.

Név	3 betűjelből álló azonosító	Tudományos név
FENÉKLAJÓ HALFAJOK		
Tőkehal	COD(*)	<i>Gadus morhua</i>
Foltos tőkehal	HAD(*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Álsügerek m.n.j.	RED(*)	<i>Sebastes</i> spp.
Ezüstös csacsihal	HKS(*)	<i>Merluccius bilinearis</i>
Atlanti menyétke	HKR(*)	<i>Urophycis chuss</i>
Fekete tőkehal	POK(*)	<i>Pollachius virens</i>
Vörös álsüger	REG(*)	<i>Sebastes marinus</i>
Mélyvízi vörös álsüger	REB(*)	<i>Sebastes mentella</i>
Érdes laposhal	PLA(*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
Vörös lepényhal	WIT(*)	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
Sárgafarkú lepényhal	YEL(*)	<i>Limanda ferruginea</i>
Grönlandi laposhal	GHL(*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Óriás laposhal	HAL(*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Téli lepényhal	FLW(*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>
Nyári lepényhal	FLS(*)	<i>Paralichthys dentatus</i>
Áttetsző rombuszhal	FLD(*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>
Lepényhalalakúak m.n.j.	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>
Amerikai horgászhal	ANG(*)	<i>Lophius americanus</i>
Prionotus fajok	SRA	<i>Prionotus</i> spp.
Vándorló tőkehal	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>
Lila tőkehal	ANT	<i>Antimora rostrata</i>
Kék puha tőkehal	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
Cunner	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>
Norvég menyihal	USK	<i>Brosme brosme</i>
Grönlandi tőkehal	GRC	<i>Gadus ogac</i>
Kék menyihal	BLI	<i>Molva dypterygia</i>
Északi menyihal	LIN(*)	<i>Molva molva</i>
Tengeri nyúlhal	LUM(*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Északi királyhal	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>
Északi gömbhal	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>
Farkasangolna-félék m.n.j.	ELZ	<i>Lycodes</i> spp.
Óceáni anyaangolna	OPT	<i>Macrozoarces americanus</i>
Sarki tőkehal	POC	<i>Boreogadus saida</i>
Pisze hosszúfarkúhal	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Hagymaszemű gránátoshal	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Homoki angolna-félék	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.
Skorpióhalak m.n.j.	SCU	<i>Myoxocephalus</i> spp.
Scup	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>
Tautoga	TAU	<i>Tautoga onitis</i>
Cilinderhal	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>
Fehér csacsihal	HKW(*)	<i>Urophycis tenuis</i>
Pásztás farkashal-félék m.n.j.	CAT(*)	<i>Anarhichas</i> spp.
Pásztás farkashal	CAA(*)	<i>Anarhichas lupus</i>
Pettyes farkashal	CAS(*)	<i>Anarhichas minor</i>
Feneklakó csontoshalak m.n.j.	GRO	<i>Osteichthyes</i>

Név	3 betűjelből álló azonosító	Tudományos név
NYÍLTVÍZI HALFAJOK		
Hering	HER(*)	<i>Clupea harengus</i>
Makréla	MAC(*)	<i>Scomber scombrus</i>
Vajhal	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>
Atlanti menhaden	MHA(*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>
Makrélacsuka	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>
Öböl szardella	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>
Vérező makrahal	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>
Jakabhal	CVJ	<i>Caranx hippos</i>
Tonmakréla	FRI	<i>Auxis thazard</i>
Királymakréla	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>
Foltos királymakréla	SSM(*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>
Amerikai vitorlášhal	SAI	<i>Istiophorus platypterus</i>
Fehér marlin	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>
Kék marlin	BUM	<i>Makaira nigricans</i>
Kardhal	SWO	<i>Xiphias gladius</i>
Germon (másnéven hosszúszárnyú tonhal)	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
Bonító (másnéven palamida)	BON	<i>Sarda sarda</i>
Kis tonhal	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>
Nagyszemű tonhal	BET	<i>Thunnus obesus</i>
Nagy tonhal	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
Bonító (másnéven csíkoshasú tonhal)	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
Sárgaúszójú tonhal	YFT	<i>Thunnus albacares</i>
Makrahalfélék	TUN	<i>Scombridae</i>
Nyíltvízi halak m.n.j.	PEL	<i>Osteichthyes</i>
EGYÉB ÚSZÓS HALFAJOK		
Amerikai finta	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>
Fattyúmakréla-félék m.n.j.	AMX	<i>Seriola spp.</i>
Amerikai angolna	COA	<i>Conger oceanicus</i>
Amerikai tengeri angolna	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>
Amerikai alóza	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>
Ezüstlazacok	ARG	<i>Argentina spp.</i>
Atlanti árnyékhal	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>
Atlanti tūhal	NFA	<i>Strongylura marina</i>
Lazac	SAL(*)	<i>Salmo salar</i>
Atlanti ezüstösoldalú hal	SSA	<i>Menidia menidia</i>
Atlanti thread hering	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>
Baird tarfejű hala	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>
Fekete árnyékhal	BDM	<i>Pogonias cromis</i>
Fekete tengeri sügér	BSB	<i>Centropristis striata</i>
Kékhátú alóza	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>
Kapelán	CAP(*)	<i>Mallotus villosus</i>
Szajblingfajok m.n.j.	CHR	<i>Salvelinus spp.</i>
Cobia	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>
Közönséges pompano	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>
Gizzard alóza	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>
Dörmögőhalak m.n.j.	GRX	<i>Pomadasyidae</i>
Hickory alóza	SHH	<i>Alosa mediocris</i>
Gyöngyőshalak	LAX	<i>Notoscopelus spp.</i>
Tengeripérfélék m.n.j.	MUL	<i>Mugilidae</i>
Észak-atlanti aratóhal	HVF	<i>Peprilus alepidotus (= Paru)</i>
Disznóhal	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>
Szivárványos viaszlazac	SMR	<i>Osmerus mordax</i>
Vörös árnyékhal	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>
Rózsaszín durbincs	RPG	<i>Sparus pagrus</i>
Érdes fattyúmakréla	RSC	<i>Trachurus lathami</i>
Homoki sügér	PES	<i>Diplectrum formosum</i>
Birkafejű hal	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>
Pettyes árnyékhal	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>
Foltos morgóhal	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>
Szürke morgóhal	STG	<i>Cynoscion regalis</i>
Csíkos sügér	STB	<i>Morone saxatilis</i>
Tokfélék m.n.j.	STU	<i>Acipenseridae</i>
Tarpon	TAR	<i>Tarpon (= Megalops) atlanticus</i>
Pisztrángfélék m.n.j.	TRO	<i>Salmo spp.</i>

Név	3 betűjelből álló azonosító	Tudományos név
Fehér sügér	PEW	<i>Morone americana</i>
Nyálkásfejű halak	ALF	<i>Beryx</i> spp.
Tüskés cápa	DGS(*)	<i>Squalus acanthias</i>
Tüskés cápa félék m.n.j.	DGX(*)	<i>Squalidae</i>
Heringcápa	POR(*)	<i>Lamna nasus</i>
Nagy cápák m.n.j.	SHX	<i>Squaliformes</i>
Valódi rájafélék m.n.j.	SKA(*)	<i>Raja</i> spp.
Úszós halak m.n.j.	FIN	<i>Osteichthyes</i>
GERINCTELENEK		
Közönséges kalmár	SQL(*)	<i>Loligo pealei</i>
Sebes kalmár	SQI(*)	<i>Illex illecebrosus</i>
Valódi kalmárok m.n.j.	SQU(*)	<i>Loliginidae, Ommastrephidae</i>
Atlanti borotvakagyló	CLR	<i>Ensis directus</i>
Pénzkagyló	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>
Sellőkagyló	CLQ	<i>Arctica islandica</i>
Tátongókagyló	CLS	<i>Mya arenaria</i>
Északi vajokagyló	CLB	<i>Spisula solidissima</i>
Kagylók m.n.j.	CLX	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>
Óból fésűkagyló	SCB	<i>Argopecten irradians</i>
Kaliko fésűkagyló	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>
Izlandi fésűkagyló	ISC	<i>Chlamys islandica</i>
Tengeri fésűkagyló	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>
Fésűkagylók m.n.j.	SCX	<i>Pectinidae</i>
Amerikai osztriga	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>
Ehető kékkagyló	MUS	<i>Mytilus edulis</i>
Kürtcsigák m.n.j.	WHX	<i>Busycon</i> spp.
Parti csigák m.n.j.	PER	<i>Littorina</i> spp.
Puhatestűek	MOL	<i>Mollusca</i>
Atlanti sziklarák	CRK	<i>Cancer irroratus</i>
Kék tarisznyarák	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>
Parti tarisznyarák	CRG	<i>Carcinus maenas</i>
Jónás tarisznyarák	CRJ	<i>Cancer borealis</i>
Királynő tarisznyarák	CRQ	<i>Chionoectes opilio</i>
Vörös tarisznyarák	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>
Angol kőrák	KCT	<i>Lithodes maia</i>
Tengeri rákok m.n.j.	CRA	<i>Reptantia</i>
Amerikai homár	LBA	<i>Homarus americanus</i>
Norvég garnéla	PRA(*)	<i>Pandalus borealis</i>
Rózsás garnéla	AES	<i>Pandalus montagui</i>
Ostoros garnélák m.n.j.	PEN(*)	<i>Penaeus</i> spp.
Rózsás garnéla m.n.j.	PAN(*)	<i>Pandalus</i> spp.
Rákalakúak m.n.j.	CRU	<i>Crustacea</i>
Tengeri sünök	URC	<i>Strongylocentrotus</i> spp.
Soksertéjűek m.n.j.	WOR	<i>Polychaeta</i>
Patkórák	HSC	<i>Limulus polythemus</i>
Tengeri gerinctelenek m.n.j.	INV	<i>Invertebrata</i>
TENGERI ALGÁK		
Barna algák	SWB	<i>Phaeophyceae</i>
Vörös algák	SWR	<i>Rhodophyceae</i>
Algák m.n.j.	SWX	<i>Algae</i>
FÓKÁK		
Grönlandi fóka	SEH	<i>Pagophilus groenlandicus</i>
Hólyagos fóka	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>

II. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZÉNEK STATISZTIKAI HALÁSZTERÜLETEI, AMELYEKRE
VONATKOZÓAN ADATOKAT KELL BENYÚJTANI

0. alterület

- 0A körzet
- 0B körzet

1. alterület

- 1A. körzet
- 1B. körzet
- 1C. körzet
- 1D. körzet
- 1E. körzet
- 1F. körzet
- 1NI. körzet (nem ismert)

2. alterület

- 2G. körzet
- 2H. körzet
- 2J. körzet
- 2NI. körzet (nem ismert)

3. alterület

- 3K. körzet
- 3L. körzet
- 3M. körzet
- 3N. körzet
- 3O. körzet
- 3P. körzet
 - 3Pn. alkörzet
 - 3Ps. alkörzet
- 3NI. körzet (nem ismert)

4. alterület

- 4R. körzet
- 4S. körzet
- 4T. körzet
- 4V. körzet
 - 4Vn. alkörzet
 - 4Vs. alkörzet
- 4W. körzet
- 4X. körzet
- 4NI. körzet (nem ismert)

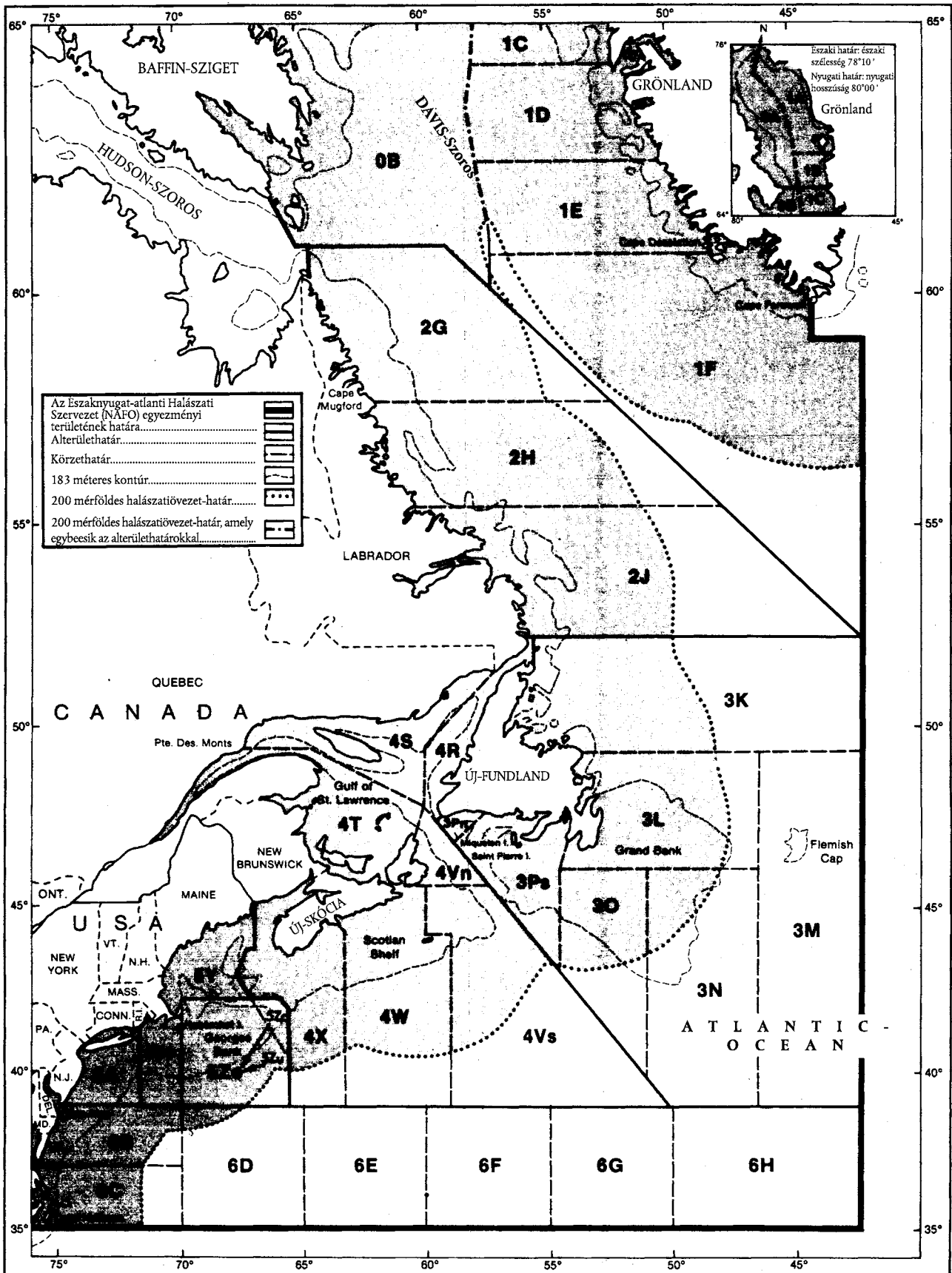
5. alterület

- 5Y. körzet
- 5Z. körzet
 - 5Ze. alkörzet
 - 5Zc. alegység
 - 5Zu. alegység
 - 5Zw. alkörzet
- 5NI. körzet (nem ismert)

6. alterület

- 6A. körzet
- 6B. körzet
- 6C. körzet
- 6D. körzet
- 6E. körzet
- 6F. körzet
- 6G. körzet
- 6H. körzet
- 5NI. körzet (nem ismert)

Az Atlanti-óceán északnyugati részének statisztikai halászterületei



III. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKYUGATI RÉSZÉRE VONATKOZÓ HALÁSZATI STATISZTIKÁK ÉS
RENDELETEK ESETÉBEN ALKALMAZOTT NAFO ALTERÜLETEK ÉS KÖRZETEK LEÍRÁSA

0. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amelyet délen az északi szélesség 61°00', nyugati hosszúság 65°00'-től kelet felé, az északi szélesség 61°00', nyugati hosszúság 59°00'-ig, onnan délkeleti irányba, egyenesen az északi szélesség 60°12', nyugati hosszúság 57°13'-ig húzott vonal, kelet felől a következő pontokat összekötő geodéziai vonalak határolnak:

Pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság	Pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	60°12'0 N	57°13'0 W	55	68°34'0 N	59°04'6 W
2	61°00'0 N	57°13'1 W	56	68°37'9 N	59°14'3 W
3	62°00'5 N	57°21'1 W	57	68°38'0 N	59°14'6 W
4	62°02'3 N	57°21'8 W	58	68°56'8 N	60°02'4 W
5	62°03'5 N	57°22'2 W	59	68°00'8 N	60°09'0 W
6	62°11'5 N	57°25'4 W	60	69°06'8 N	60°18'5 W
7	62°47'2 N	57°41'0 W	61	69°10'3 N	60°23'8 W
8	63°22'8 N	57°57'4 W	62	69°12'8 N	60°27'5 W
9	63°28'6 N	57°59'7 W	63	69°29'4 N	60°51'6 W
10	63°35'0 N	58°02'0 W	64	69°49'8 N	60°58'2 W
11	63°37'2 N	58°01'2 W	65	69°55'3 N	60°59'6 W
12	63°44'1 N	57°58'8 W	66	69°55'8 N	61°00'0 W
13	63°50'1 N	57°57'2 W	67	70°01'6 N	61°04'2 W
14	63°52'6 N	57°56'6 W	68	70°07'5 N	61°08'1 W
15	63°57'4 N	57°53'5 W	69	70°08'8 N	61°08'8 W
16	64°04'3 N	57°49'1 W	70	70°13'4 N	61°10'6 W
17	64°12'2 N	57°48'2 W	71	70°33'1 N	61°17'4 W
18	65°06'0 N	57°44'1 W	72	70°35'6 N	61°20'6 W
19	65°08'9 N	57°43'9 W	73	70°48'2 N	61°37'9 W
20	65°11'6 N	57°44'4 W	74	70°51'8 N	61°42'7 W
21	65°14'5 N	57°45'1 W	75	71°12'1 N	62°09'1 W
22	65°18'1 N	57°45'8 W	76	71°18'9 N	62°17'5 W
23	65°23'3 N	57°44'9 W	77	71°25'9 N	62°25'5 W
24	65°34'8 N	57°42'3 W	78	71°29'4 N	62°29'3 W
25	65°37'7 N	57°41'9 W	79	71°31'8 N	62°32'0 W
26	65°50'9 N	57°40'7 W	80	71°32'9 N	62°33'5 W
27	65°51'7 N	57°40'6 W	81	71°44'7 N	62°49'6 W
28	65°57'6 N	57°40'1 W	82	71°47'3 N	62°53'1 W
29	66°03'5 N	57°39'6 W	83	71°52'9 N	63°03'9 W
30	66°12'9 N	57°38'2 W	84	72°01'7 N	63°21'1 W
31	66°18'8 N	57°37'8 W	85	72°06'4 N	63°30'9 W
32	66°24'6 N	57°37'8 W	86	72°11'0 N	63°41'0 W
33	66°30'3 N	57°38'3 W	87	72°24'8 N	64°13'2 W
34	66°36'1 N	57°39'2 W	88	72°30'5 N	64°26'1 W
35	66°37'9 N	57°39'6 W	89	72°36'3 N	64°38'8 W
36	66°41'8 N	57°40'6 W	90	72°43'7 N	64°54'3 W
37	66°49'5 N	57°43'0 W	91	72°45'7 N	64°58'4 W
38	67°21'6 N	57°52'7 W	92	72°47'7 N	65°00'9 W
39	67°27'3 N	57°54'9 W	93	72°50'8 N	65°07'6 W
40	67°28'3 N	57°55'3 W	94	73°18'5 N	66°08'3 W
41	67°29'1 N	57°56'1 W	95	73°25'9 N	66°25'3 W
42	67°30'7 N	57°57'8 W	96	73°31'1 N	67°15'1 W
43	67°35'3 N	58°02'2 W	97	73°36'5 N	68°05'5 W
44	67°39'7 N	58°06'2 W	98	73°37'9 N	68°12'3 W
45	67°44'2 N	58°09'9 W	99	73°41'7 N	68°29'4 W
46	67°56'9 N	58°19'8 W	100	73°46'1 N	68°48'5 W
47	67°01'8 N	58°23'3 W	101	73°46'7 N	68°51'1 W
48	68°04'3 N	58°25'0 W	102	73°52'3 N	69°11'3 W
49	68°06'8 N	58°26'7 W	103	73°57'6 N	69°31'5 W
50	68°07'5 N	58°27'2 W	104	74°02'2 N	69°50'3 W
51	68°16'1 N	58°34'1 W			
52	68°21'7 N	58°39'0 W			
53	68°25'3 N	58°42'4 W			
54	68°32'9 N	59°01'8 W			

Pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
105	74°02'6 N	69°52'0 W
106	74°06'1 N	70°06'6 W
107	74°07'5 N	70°12'5 W
108	74°10'0 N	70°23'1 W
109	74°12'5 N	70°33'7 W
110	74°24'0 N	71°25'7 W

Pont sorszáma	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
111	74°28'6 N	71°45'8 W
112	74°44'2 N	72°53'0 W
113	74°50'6 N	73°02'8 W
114	75°00'0 N	73°16'3 W
115	75°00' N	73°30' W

majd észak felé az északi szélesség 78°10'-ig húzott vonal határol; nyugaton az északi szélesség 61°00', nyugati hosszúság 65°00'-től egyenes vonalban északkeleti irányba, a Baffin-sziget partján East Bluffig (északi szélesség 61°55', nyugati hosszúság 66°20'); onnan északi irányba a Baffin-sziget, a Bylot-sziget, a Devon-sziget és az Ellesmere-sziget partja mentén, a szigetek között a nyugati hosszúság 80°-ának vonalát követve az északi szélesség 78°10'-ig húzott vonal határol.

A 0. alterület két körzetből áll

0A. körzet

az alterületnek az északi szélesség 66°15'-től északra fekvő része;

0B. körzet

az alterületnek az északi szélesség 66°15'-től délre fekvő része.

1. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amely a 0. alterülettől keletre, valamint az északi szélesség 60°12' és a nyugati hosszúság 57°13'-nél található pontot az északi szélesség 52°15' és a nyugati hosszúság 42°00'-nél található ponttal összekötő egyenes vonaltól északra és keletre esik.

Az 1. alterület hat körzetből áll:

1A. körzet

az alterületnek az északi szélesség 68°50'-től északra fekvő része (Christianshaab);

1B. körzet

az alterületnek az északi szélesség 66°15' (5 tengeri mérfölddel északra Umanarsugssuaktól) és a 68°50' (Christianshaab) közé eső része;

1C. körzet

az alterületnek a 64°15'-nél (4 tengeri mérfölddel északra Godthaab-tól) és a 66°15'-nél (5 tengeri mérfölddel északra Umanarsugssuaktól) található szélességi körök közé eső része;

1D. körzet

az alterületnek a 62°30'-nél (Frederikshaab-gleccser) és a 64°15'-nél (4 tengeri mérfölddel északra Godthaabtól) található szélességi körök közé eső része;

1E. körzet

az alterületnek a 60°45' nél (Desolation-fok) és a 62°30'-nél (Frederikshaab-gleccser) található szélességi körök közé eső része;

1F. körzet

az alterületnek az északi szélesség 60°45'-től (Desolation-fok) délre eső része.

2. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amely a Hudson-szoros területén a nyugati hosszúság 64°30'-től keletre, a 0. alterülettől délre, az 1. alterülettől délre és nyugatra és az északi szélesség 52°15'-től északra található.

A 2. alterület három körzetből áll:

2G. körzet

az alterületnek az északi szélesség $57^{\circ}40'$ -től (Mugford-fok) északra eső része;

2H. körzet

az alterületnek a $55^{\circ}20'$ -nél (Hopedale) és a $57^{\circ}40'$ -nél (Mugford-fok) található szélességi körök közé eső része;

2J. körzet

az alterületnek az északi szélesség $55^{\circ}20'$ -től (Hopedale) délre eső része.

3. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amely az északi szélesség $52^{\circ}15'$ -től délre, és a Bauld-foktól Új-Fundland északi partján az északi szélesség $52^{\circ}15'$ -ig húzott vonaltól keletre található; az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -től északra; valamint az északi szélesség $39^{\circ}00'$, nyugati hosszúság $50^{\circ}00'$ -től kiinduló vonaltól keletre és északra, északnyugati irányba haladva az északi szélesség $43^{\circ}30'$, nyugati hosszúság $55^{\circ}00'$ -nél található pontot érintve, az északi szélesség $47^{\circ}50'$, a nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -nél található pont irányába az Új-Fundland partján található Ray-fokot a Cape Breton szigetén található North-fokkal összekötő vonallal való metszéspontjáig; onnan északkeleti irányba az említett vonal mentén, a Ray-fokig húzott vonaltól keletre és északra fekszik.

A 3. alterület hat körzetből áll:

3K. körzet

az alterületnek az északi szélesség $49^{\circ}15'$ -től északra fekvő része (Freels-fok, Új-Fundland);

3L. körzet

az alterületnek az a része, amely az Új-Fundland partján található Freels-foktól a St. Mary-fokig terjedő partszakasz, valamint a következőkben meghatározott vonal közé esik: a vonal a Freels-foktól indul kelet felé a nyugati hosszúság $46^{\circ}30'$ -ig; onnan dél felé halad az északi szélesség $46^{\circ}00'$ -ig; onnan nyugat felé a nyugati hosszúság $54^{\circ}30'$ -ig; onnan egyenes vonalban haladva a St. Mary-fokig tart;

3M. körzet

az alterületnek az északi szélesség $49^{\circ}15'$ -től délre és a nyugati hosszúság $46^{\circ}30'$ -től keletre fekvő része;

3N. körzet

az alterületnek az északi szélesség $46^{\circ}00'$ -től délre, valamint a nyugati hosszúság $46^{\circ}30'$ és a nyugati hosszúság $51^{\circ}00'$ közé eső része;

3O. körzet

az alterületnek az északi szélesség $46^{\circ}00'$ -től délre, valamint a nyugati hosszúság $51^{\circ}00'$ és a nyugati hosszúság $54^{\circ}30'$ közé eső része;

3P. körzet

az alterületnek Új-Fundland partjától délre, valamint az Új-Fundlandon található St. Mary-foktól az északi szélesség $46^{\circ}00'$, nyugati hosszúság $54^{\circ}30'$ -ig húzott vonaltól nyugatra eső, onnan az alterület déli határáig húzott vonallal behatárolt része;

A 3P. körzetnek két alkörzete van:

3Pn. alkörzet (északnyugati alkörzet):

a 3P. körzet azon része, amely északnyugatra található az új-fundlandi Burgeo-szigettől kiinduló, megközelítőleg délnyugat felé haladó, az északi szélesség $46^{\circ}50'$, nyugati hosszúság $58^{\circ}50'$ -ig húzott vonaltól.

3Ps. alkörzet (délkeleti alkörzet):

a 3P körzet azon része, amely délkeletre fekszik a 3Pn körzet leírásában meghatározott vonaltól.

4. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amely az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -től északra, a 3. alterülettől nyugatra, és a következőben meghatározott vonaltól keletre fekszik: a vonal az Egyesült Államok és Kanada nemzetközi határának a Grand

Manan-csatorna északi szélesség $44^{\circ}46' 35,346''$, nyugati hosszúság $66^{\circ}54' 11,253''$ -nél található végpontjától kezdődően; onnan dél felé az északi szélesség $43^{\circ}50'$ -ig; onnan nyugat felé a nyugati hosszúság $67^{\circ}24' 27,24''$ -ig; onnan délnyugati irányba egy geodéziai vonal mentén az északi szélesség $42^{\circ}53' 14''$, nyugati hosszúság $67^{\circ}44' 35''$ -ig; onnan délkeleti irányba egy geodéziai vonal mentén az északi szélesség $42^{\circ}31' 08''$, nyugati hosszúság $67^{\circ}28' 05''$ -ig; onnan egy geodéziai vonal mentén az északi szélesség $42^{\circ}20'$, nyugati hosszúság $67^{\circ}18' 13,15''$ -ig; onnan kelet felé a nyugati hosszúság $66^{\circ}00'$ -nél található pontig; onnan délkeleti irányba, egyenesen az északi szélesség $42^{\circ}00'$, nyugati hosszúság $65^{\circ}40'$ -ig; és onnan dél felé, az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -ig fut.

A 4. alterület hat körzetből áll:

4R. körzet

az NAFO egyezményi területének az Új-Fundland partján található Bauld-fok és Ray-fok, valamint a következőkben meghatározott vonal közé eső része: a vonal a Bauld-foknál indul; onnan észak felé az északi szélesség $52^{\circ}15'$ -ig; onnan nyugat felé Labrador partjái; onnan Labrador partja mentén a Labrador-Quebec határig, onnan egyenes vonalban délnyugati irányba az északi szélesség $49^{\circ}25'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan dél felé az északi szélesség $47^{\circ}50'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan egyenes vonalban délkeleti irányba addig a pontig, ahol a 3. alterület határa metszi az új-skóciai North-fokot az Új-Fundlandon található Ray-fokkal összekötő vonalat; onnan az új-fundlandi Ray-fokig fut;

4S. körzet

az alterületnek a Quebec partján a Labrador-Quebec határtól Pte. des Monts-ig húzott vonal, valamint a következőkben meghatározott vonal közé eső része: a vonal Pte. des Monts-nál indul; onnan kelet felé az északi szélesség $49^{\circ}25'$, nyugati hosszúság $64^{\circ}40'$ -ig; onnan egyenes vonalban kelet-délkeleti irányba az északi szélesség $47^{\circ}50'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan egyenes vonalban északkeleti irányba, a Labrador-Quebec határig fut;

4T. körzet

az alterületnek az Új-Skócia, New Brunswick és Quebec partjai között a North-foktól Pte. des Monts-ig, valamint a következőkben meghatározott vonal között található része: a vonal Pte. des Monts-nál indul; onnan kelet felé az északi szélesség $49^{\circ}25'$, nyugati hosszúság $64^{\circ}40'$ -ig; onnan egyenes vonalban délkeleti irányba az északi szélesség $47^{\circ}50'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan egyenes vonalban déli irányba, az Új-Skócia partján található North-fokig fut;

4V. körzet

az alterületnek az Új-Skócia partján található North-fok és Fourchu, valamint a következőkben meghatározott vonal közé eső része: a vonal Fourchu-tól indul; onnan egyenes vonalban keleti irányba az északi szélesség $45^{\circ}40'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan dél felé a nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ vonala mentén az északi szélesség $44^{\circ}10'$ -ig; onnan kelet felé a nyugati hosszúság $59^{\circ}00'$ -ig; onnan dél felé az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -ig; onnan kelet felé addig a pontig, ahol a 3. és 4. alterület határa érinti az északi szélesség $39^{\circ}00'$ vonalát; onnan a 3. és 4. alterület határa mentén, majd tovább északnyugati irányba az északi szélesség $47^{\circ}50'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan egyenes vonalban déli irányba, az új-skóciai North-fokig fut;

A 4V. körzet két alkörzetből áll:

4Vn. alkörzet (északi alkörzet)

a 4V. körzetnek az északi szélesség $45^{\circ}50'$ -től északra eső része.

4Vs. alkörzet (déli alkörzet)

a 4V. körzetnek az északi szélesség $45^{\circ}50'$ -től délre eső része.

4W. körzet

az alterület Új-Skócia partjának a Halifax-tól Fourchu-ig tartó, valamint a következőkben meghatározott vonal közé eső része: a vonal Fourchu-tól indul; onnan keleti irányba egyenes vonalban az északi szélesség $45^{\circ}40'$, nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ -ig; onnan a nyugati hosszúság $60^{\circ}00'$ vonala mentén dél felé, az északi szélesség $44^{\circ}10'$ -ig; onnan kelet felé a nyugati hosszúság $59^{\circ}00'$ -ig; onnan dél felé az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -ig; onnan nyugat felé a nyugati hosszúság $63^{\circ}20'$ -ig; onnan észak felé, ezt a hosszúsági kört követve, az északi szélesség $44^{\circ}20'$ -ig; onnan egyenes vonalban északnyugati irányba, az új-skóciai Halifax-ig fut;

4X. körzet

az alterületnek a 4. alterület nyugati határa és New Brunswick és Új-Skócia partjának a New Brunswick-Maine határ végpontjától Halifaxig húzott vonal, valamint a következőkben meghatározott vonal közé eső része: a vonal Halifaxtól indul; onnan egyenes

vonaltól délkeleti irányba az északi szélesség $44^{\circ}20'$, nyugati hosszúság $63^{\circ}20'$ -ig; onnan dél felé az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -ig; onnan nyugat felé a nyugati hosszúság $65^{\circ}40'$ -ig fut;

5. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amely a 4. alterület nyugati határától nyugatra, az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -től északra és a nyugati hosszúság $71^{\circ}40'$ -től keletre terül el.

Az 5. alterület két körzetből áll:

5Y. körzet

Az alterületnek a Maine, New Hampshire és Massachusetts partjainak a Maine-New Bruswick határ végpontjától kiinduló és a nyugati hosszúság $70^{\circ}00'$ -nél található Cod-fokig (körülbelül az északi szélesség 42°) húzott vonal, valamint a következőkben meghatározott vonal közé eső része: a vonal a Cod-foknál, a nyugati hosszúság $70^{\circ}00'$ -nél (körülbelül az északi szélesség 42°) indul; onnan észak felé az északi szélesség $42^{\circ}20'$ -ig; onnan kelet felé a 4. és 5. alterületeknek a nyugati hosszúság $67^{\circ}18'13,15''$ -nél található határáig; onnan e határ mentén a Kanada és az Egyesült Államok határáig fut.

5Z. körzet

Az alterületnek az 5Y. körzettől délre és keletre fekvő része.

Az 5Z. körzet két alkörzetről áll:

5Ze. alkörzet (keleti alkörzet):

az 5Z. körzetnek a nyugati hosszúság $70^{\circ}00'$ -től keletre eső része.

Statistikai célból az 5Ze. alkörzetet két alegységre osztották:

5Zc. alegység:

az 5Ze. alkörzetnek az a része, amely északra fekszik attól a geodéziai vonaltól, amely összeköti azt a pontot, ahol az USA-Kanada határt jelző, az északi szélesség $42^{\circ}31'08''$, nyugati hosszúság $67^{\circ}28'05''$ -től az északi szélesség $40^{\circ}27'05''$, nyugati hosszúság $65^{\circ}41'59''$ -ig húzódó geodetikus vonal érinti az északi szélesség $42^{\circ}00'$ körét, majd azt a pontot, ahol ennek a vonalnak a meghosszabbítása érinti a nyugati hosszúság $65^{\circ}40'$ -ét;

5Zu. alegység:

az 5Ze. alkörzet azon része, amely délre fekszik attól a geodéziai vonaltól, amely összeköti azt a pontot, ahol az USA-Kanada határt jelző, az északi szélesség $42^{\circ}31'08''$, nyugati hosszúság $67^{\circ}28'05''$ -től az északi szélesség $40^{\circ}27'05''$, nyugati hosszúság $65^{\circ}41'59''$ -ig húzódó geodetikus vonal érinti az északi szélesség $42^{\circ}00'$ körét, majd azt a pontot, ahol ennek a vonalnak a meghosszabbítása érinti a nyugati hosszúság $65^{\circ}40'$ -ét;

5Zw. alkörzet (nyugati alkörzet)

az 5Z. körzetnek a nyugati hosszúság $70^{\circ}00'$ -től nyugatra eső része.

6. alterület

A NAFO egyezményi területének az a része, amelyet Rhode Island partján a nyugati hosszúság $71^{\circ}40'$ -től kiinduló; onnan dél felé az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -ig, onnan kelet felé a nyugati hosszúság $42^{\circ}00'$ -ig, onnan dél felé az északi szélesség $35^{\circ}00'$ -ig, onnan nyugat felé Észak-Amerika partjái; onnan észak felé, Észak-Amerika partja mentén, Rhode Island partján a nyugati hosszúság $71^{\circ}40'$ -ig húzott vonal határol.

A 6. alterület nyolc körzetből áll:

6A. körzet

az alterületnek az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -től északra, és az 5. alterülettől nyugatra fekvő része;

6B. körzet

az alterületnek a nyugati hosszúság $70^{\circ}00'$ -től nyugatra, az északi szélesség $39^{\circ}00'$ -től délre, valamint az északi szélesség $37^{\circ}00'$ vonala mentén nyugat felé, a nyugati hosszúság $76^{\circ}00'$ -ig futó vonaltól északra és nyugatra; onnan dél felé, a virginiai Cape Henry-ig húzott vonal által határolt része;

6C. körzet

az alterületnek a nyugati hosszúság 70°00'-től nyugatra és a 6B. alkörzettől délre fekvő része;

6D. körzet

az alterületnek a 6B. és 6C. körzettől keletre és a nyugati hosszúság 65°00'-től nyugatra fekvő része;

6E. körzet

az alterületnek a 6D. körzettől keletre és a nyugati hosszúság 60°00'-től nyugatra fekvő része;

6F. körzet

az alterületnek a 6E. körzettől keletre és a nyugati hosszúság 55°00'-től nyugatra fekvő része;

6G. körzet

az alterületnek a 6F. körzettől keletre és a nyugati hosszúság 50°00'-től nyugatra fekvő része;

6H. körzet

az alterületnek a 6G. körzettől keletre és a nyugati hosszúság 42°00'-től nyugatra fekvő része.

IV. MELLÉKLET

A FOGÁSI ADATOK BENYÚJTÁSAKOR HASZNÁLANDÓ MEGHATÁROZÁSOK ÉS KÓDOK

a) A HALÁSZFELSZERELÉS/HALÁSZHAJÓ-KATEGÓRIÁK JEGYZÉKE

(a Halászfelszerelések Nemzetközi Statisztikai Osztályozási Rendszere (ISSCFG) alapján)

Kategória	Rövidítés
<i>Vonóhálók</i>	
Fenekvonóhálók	
– merevítőrudas zsákhálók	TBB
– feszítőlapos vonóhálók (oldal vagy tat: nem meghatározott)	OTB
– feszítőlapos oldalvonóhálók	OTB1
– feszítőlapos tatvonóhálók	OTB2
– páros vonóhálók (két hajóról kivetett)	PTB
– rákvonóháló	TBS
– norvég homár fogására használt vonóháló	TBN
– fenékvonóhálók (nem meghatározott)	TB
<i>Vízközi vonóhálók</i>	
– vízközi feszítőlapos vonóhálók (oldal vagy tat: nem meghatározott)	OTM
– vízközi oldalvonóhálók	OTM1
– vízközi tatvonóhálók	OTM2
– vízközi páros vonóhálók (két hajóról kivetett)	PTM
– vízközi rákvonóháló	TMS
– vízközi vonóhálók (nem meghatározott)	TM
Feszítőlapos ikervonóhálók	OTT
Páros vonóhálók (két hajóról kivetve) (nem meghatározott)	PT
Feszítőlapos vonóhálók (nem meghatározott)	OT
Egyéb vonóhálók (nem meghatározott)	TX
<i>Kerítőhálók</i>	
Parti kerítőhálók	SB
Csónakból vagy hajóról húzott kerítőhálók	SV
– dán kerítőháló	SDN
– skót kerítőháló	SSC
– páros kerítőhálók (két hajóval húzott)	SPR
Kerítőhálók (nem meghatározott)	
<i>Kerítőhálók</i>	
Összehúzó kötéllal (húzóhálók)	PS
– 1 hajóról kivetett húzóháló	
– 2 hajóról kivetett húzóháló	PS2
Összehúzó kötéllal (lampara)	LA
<i>Kopoltyúhálók és állítóhálók</i>	
Állított kopoltyúhálók (lehorgonyozott)	GNS
Húzott kopoltyúhálók	GND
Kerítő kopoltyúhálók	GNC
Rögzített kopoltyúhálók (karókon)	GNF
Tükörhálók	GTR
Kombinált kopoltyú- és tükrőhálók	GTN
Kopoltyúhálók és állítóhálók (nem meghatározott)	GEN
Kopoltyúhálók (nem meghatározott)	GN

Kategória	Rövidítés
<i>Horgok és horogsorok</i>	
Rögzített horogsorok	LLS
Húzott horogsorok	LLD
Horogsorok (nem meghatározott)	LL
Kézi horogsorok és horgászbötk (kézzel működtetett)	LHP
Kézi horogsorok és horgászbötk (gépesített)	LTM
Pergetett horogsorok	LTL
Horgok és horogsorok (nem meghatározott)	LX
<i>Csapdák</i>	
Rögzített, felülről nyitott zsákhálók	FPN
Fedett csapdák	FPO
Zsákháló	FYK
Terelők, kerítések, vejszék	FWR
Tároló hálók	FSN
Lebegő hálók	FAR
Csapdák (nem meghatározott)	FIX
<i>Süllyedő felszerelés</i>	
Kivetett hálók	FCN
Süllyedő felszerelés (nem meghatározott)	FG
<i>Kotróhálók</i>	
Hajóról működtetett kotróhálók	DRB
Kézi kotróhálók	DRH
<i>Csákyázó- és sebzőeszközök</i>	
Szigony	HAR
<i>Emelőhálók</i>	
Hordozható emelőhálók	LNP
Hajóról működtetett emelőhálók	LNB
Állandó parti emelőhálók	LNS
Emelőhálók (nem meghatározott)	LN
<i>Lehalászógépek</i>	
Szivattyúk	HMP
Gépesített kotróhálók	HMD
Lehalászógépek (nem meghatározott)	HMX
<i>Különféle felszerelések</i>	
	MIS
<i>Ismeretlen felszerelés</i>	
	NK

b) A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉS MÉRTÉKÉNEK MEGHATÁROZÁSA AZ EGYES FELSZERELÉSKATEGÓRIÁK VONATKOZÁSÁBAN

Amennyiben lehetséges, a halászati erő kifejtést három szinten kell részletezni.

A. kategória

Halászfelszerelés	Az erő kifejtés mérése	Meghatározás
Kerítőhálók	Kivetések száma	A felszerelés kivetéseinek száma a fogás sikerességétől függetlenül. Ez a mérés akkor helyénvaló, ha a halraj mérete és sűrűsége összefüggésben van az állománysűrűséggel, vagy ha a hálót véletlenszerűen vetik ki.

Halászfelszerelés	Az erő kifejtés mérése	Meghatározás
Parti kerítőháló	Kivetések száma	A felszerelés kivetéseinek száma a fogás sikerességétől függetlenül.
Csónakból húzott kerítőháló	Halászzal töltött órák száma	Azoknak az óráknak a száma, amíg a háló halászat céljából a vízben volt.
Vonóháló	Órák száma	Azoknak az óráknak a száma, amelyek alatt a háló a vízben (vízközi vonóháló) vagy a fenéken volt (fenékvonóháló) halászat céljából.
Csónakból működtetett kotróháló	Halászzal töltött órák száma	Azoknak az óráknak a száma, amelyek alatt a háló a fenéken volt halászat céljából.
Kopolyúháló (rögzített vagy húzott)	Erőkifejtési egységek száma	A háló hossza 100 méteres egységekben kifejezve szorozva a kivetések számával (= az adott időszakban használt háló teljes hossza méterben kifejezve és elosztva százzal).
Kopolyúháló (rögzített)	Erőkifejtési egységek száma	A háló hossza 100 méteres egységekben kifejezve szorozva a kiürítések számával.
Cspadák (felülről nyitott zsákháló)	Erőkifejtési egységek száma	A halászzal töltött napok száma szorozva a kihalászott egységek számával.
Fedett cspadák és varsák	Tevékenységi egységek száma	A kiemelések száma szorozva az egységek számával (= adott időszakban halászott összes egység száma).
Horogsorok (kivetett vagy húzott)	Ezer horgonként	Egy adott időszakban kivetett horgok száma ezerrel osztva.
Kézi horogsorok (rögzített vagy húzott)	Horogsornapok száma	Egy adott időszakban használt összes horogsor száma.
Szigonyok		(Csak B. és C. tevékenységjelentés-szintek)

B. kategória

A halászzal töltött napok száma: azoknak a napoknak a száma, amelyeken halászat történt. Olyan halászat esetén, amelynél a keresés a halászati művelet alapvető része, a halászat nélkül, kereséssel eltöltött napokat be kell számítani a „halászzal töltött napokba”.

C. kategória

A területen eltöltött időbe a halászzal és kereséssel töltött napokon túl azokat a napokat is be kell számítani, amikor a hajó a területen volt.

A becsült erő kifejtés százalékos aránya (arányosított erő kifejtés)

Mivel a megfelelő erő kifejtésre vonatkozó mérések lehet, hogy nem állnak rendelkezésre a teljes fogásra vonatkozóan, az erő kifejtés becsült százalékos arányát fel kell tüntetni. Ezt a következőképpen lehet kiszámítani:

$$\frac{[(\text{Összes fogás}) - (\text{Fogás, amelyre az erő kifejtést feljegyezték})] \times 100}{(\text{Összes fogás})}$$

c) **HAJÓMÉRET-KATEGÓRIÁK (a Halászhajók Nemzetközi Statisztikai Osztályozási Rendszere [ISSCFV] alapján)**

Úrtartalom szerinti osztályok

Bruttóúrtartalom-kategória		Kód
0–	49,9	02
50–	149,9	03
150–	499,9	04
500–	999,9	05
1 000–	1 999,9	06
2 000–	99 999,9	07
Ismeretlen		00

d) **FŐ KERESETT FAJ**

A fő faj, amelyre a halászat alapvetően irányul. Azonban nem biztos, hogy ez megegyezik azzal a fajjal, amely a fogás nagyobb részét képezi. A fajt a 3 betűjelből álló azonosítóval kell jelölni (lásd az I. mellékletet).

V. MELLÉKLET

AZ ADATOK MÁGNESES ADATHORDOZÓN TÖRTÉNŐ BENYÚJTÁSÁNAK FORMÁTUMA

a) MÁGNESES ADATHORDOZÓ

Számítógépes szalagok: Kilencsávós, 1 600 vagy 6 250 BPI sűrűségű, ASCII vagy EBCDIC kódolású, lehetőleg címkézve. Ha van címke, akkor az állományzáró kódot fel kell tüntetni.

Floppylemezek: MS-DOS formázott, 3,5" méretű, 720 kB vagy 1,4 MB tároló kapacitású, vagy 5,25" méretű, 360 kB vagy 1,2 MB kapacitású lemezek.

b) KÓDOLÁSI FORMÁTUM

A 2. cikk (1) bekezdésének a) pontja szerinti bejelentések esetében

Bájtok száma	Egység	Megjegyzések
1–4	Ország (3 betűjelből álló ISO-országkód)	például FRA = Franciaország
5–6	Év	például 90 = 1990.
7–8	Fő FAO halászati terület	21. = Északnyugat-atlanti terület
9–15	Körzet	például: 3 Pn. = 3 Pn. NAFO alkörzet
16–18	Faj	3 betűjelből álló azonosító
19–26	Fogás	Tonnában

A 2. cikk (1) bekezdésének b) pontja szerinti közlések esetében

Bájtok száma	Egység	Megjegyzések
1–4	Ország	3 betűjelből álló ISO-országkód (például: FRA = Franciaország)
5–6	Év	pl.: 94 = 1994.
7–8	Hónap	pl.: 01 = január
9–10	Fő FAO halászati terület	21. = Északnyugat-atlanti terület
11–18	Körzet	például 3 Pn. = 3 Pn. NAFO alkörzet
19–21	Fő keresett faj	3 betűjelből álló azonosító
22–26	Hajó/halászfelszerelés-kategória	ISSCFG-kód (pl.: OTB2 = tatvonóháló): alfa-numerikus
27–28	Hajóméret-osztály	ISSCFV-kód (pl.: 04 = 150–499,9 GT): alfa-numerikus
29–34	Átlagos bruttó úrtartalom	Tonnában: numerikus
35–43	Átlagos teljesítmény	Kilowattban: numerikus
44–45	A becsült erő kifejtés százalékaránya	Numerikus
46–48	Egység	A faj vagy az erő kifejtés 3 betűjelből álló azonosítója (pl.: COD = közönséges tőkehal vagy A = A. erő kifejtés mérés)
49–56	Adatok	Fogás (tonnában) vagy erő kifejtési egység

Megjegyzések

- a) A numerikus mezőket elől üres helyekkel, jobbra kell igazítani. Az összes alfanumerikus mezőt balra kell igazítani, hátul üres helyekkel.
- b) A fogást a kirakodott mennyiség élősúly egyenértékében kell rögzíteni, tonnára kerekítve.
- c) A fél egységnél kisebb mennyiségeket (49-56 bájtt) „- 1”-ként kell rögzíteni.
- d) Az ismeretlen mennyiségeket (49-56 bájtt) „- 2”-ként kell feljegyezni.
- e) Országkódok (ISO-kód):

Belgium	BEL
Dánia	DNK
Franciaország	FRA
Németország NSZK	DEU
Görögország	GRC
Írország	IRL
Olaszország	ITA
Luxemburg	LUX
Hollandia	NLD
Portugália	PRT
Spanyolország	ESP
Egyesült Királyság	GBR
Anglia és Wales	GBRA
Skócia	GBRB
Észak-Írország	GBRC
